



ST. NICHOLAS ORTHODOX CHURCH

Orthodox Church in America
Diocese of the Midwest

1000 Barber Lane, Joliet, IL 60435

Fr. Mykola BODNARCHUK, Rector

Rectory: (815) 725-4742

Cell: (630) 559-5785

Deacon David HANNEMAN

Cell: (815) 474-3674

stnicholasjoliet.org

mykolabodnarchuk@gmail.com

<https://m.facebook.com/stnicholasjoliet/>



5TH SUNDAY OF PASCHA

May 14, 2023

Tone 4

116 Year, Issue 20

Acts 11:19-26, 29-30 (Epistle)

John 4:5-42 (Gospel)

A warm welcome to everyone joining us for worship.

If you are without a spiritual home, please make OUR HOME, YOUR HOME.

TODAY **Sunday of Samaritan Woman; MOTHER'S DAY;** Martyrs Isidore and Myrope of Chios (†251); Ven. Isidore, Fool-for-Christ, Wonderworker of Rostov (†1474); St. Nikéttas, Bishop of Novgorod, Recluse of the Kyiv Caves; Mr. Maximus (ca. †250); Ven. Serapion of Egypt (†5TH c.); St. Leontius, Patriarch of Jerusalem (†1175); First opening of the Relics of St. Tikhon of Zadonsk (†1846).

READERS: Hours: Sevasti BERGSTROM

Epistle: Maria LLAMAS

9:40 am Third & Sixth Hours; Confession

10:00 am **Divine Liturgy with Blessing of new, green Altar covers and priests, blue Vestments**

LIVE STREAM ON ST. NICHOLAS FACEBOOK PAGE

11:20 am **Sunday School**

11:40 am **Mother's Day BBQ / Fellowship**

12:15 pm **First Confession Lesson**

Saturday, May 20

NO VESPERS THAT NIGHT

9:00 am **Old Cemetary Grounds Clean UP (350 Princenton Ave. Lockport IL)**

Sunday, May 21 6TH Sunday of Pascha; Sunday of Blind Man; Holy Equals-to-the-Apostles Emperor

Constantine and his mother, Helen (†327); St. Constantine (†1129) and his children, Ss.

Michael and Theodore, Wonderworkers of Múrom; Ven. Cassian the Greek, of Uglich (†1504).

READERS: Hours: Anna Vilchis

Epistle: Marlo PERRY

9:40 am Third & Sixth Hours; Confession

10:00 am **Divine Liturgy** **LIVE STREAM ON ST. NICHOLAS FACEBOOK PAGE**

11:40 am **Fellowship**

STEWARDSHIP CORNER

Sunday, May 7TH, 2023

— Collection

\$1,478.00

CHURCH PROJECTS UPDATE

The exterior of our church has undergone some much-needed improvements, including a power wash of the church, garage, and sidewalk. Additionally, we have beautifully painted the cupola (dome) in gold. We had compiled a list of necessary repairs and improvements, and we kindly ask for your donations to support these endeavors.

MANY YEARS... Happy Birthday to Bartley PERRY on May 14TH.

Newly Baptized Emily DONKOVTCHEVA on May 13TH.

May God grant all our celebrants Many Happy and Healthy Years!

PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS the following people, who are in need of God's healing and grace:

Dn. David HANNEMAN

Tom KOMPARE

Joseph ORLOVICH

Elena PAVLOV

Soldier Sergij MARTYNUK

Kathy HANNEMAN

Susan NICKLAS

Josephine ORLOVICH

Tetiana MAZUR

Stefan KARADJOV

Sevasti BERGSTROM

Sue UNDERWOOD

Galyna ZALICK

Jose FELIX

Toma ANDREEV

Zachary MISSEN

Stevan LUNICH

Emily ROUSONELOS

Alice PISTILLI

Laurie COSBY

Today Epistle (Acts 11:19-26, 29-30)

Brethren... Now those who were scattered after the persecution that arose over Stephen traveled as far as Phoenicia, Cyprus, and Antioch, preaching the word to no one but the Jews only. But some of them were men from Cyprus and Cyrene, who, when they had come to Antioch, spoke to the Hellenists, preaching the Lord Jesus. And the hand of the Lord was with them, and a great number believed and turned to the Lord. Then news of these things came to the ears of the church in Jerusalem, and they sent out Barnabas to go as far as Antioch. When he came and had seen the grace of God, he was glad, and encouraged them all that with purpose of heart they should continue with the Lord. For he was a good man, full of the Holy Spirit and of faith. And a great many people were added to the Lord. Then Barnabas departed for Tarsus to seek Saul. And when he had found him, he brought him to Antioch. So it was that for a whole year they assembled with the church and taught a great many people. And the disciples were first called Christians in Antioch. Then the disciples, each according to his ability, determined to send relief to the brethren dwelling in Judea. This they also did, and sent it to the elders by the hands of Barnabas and Saul.

Today Gospel (John 4:5-42)

So He came to a city of Samaria which is called Sychar, near the plot of ground that Jacob gave to his son Joseph. Now Jacob's well was there. Jesus therefore, being wearied from His journey, sat thus by the well. It was about the sixth hour. A woman of Samaria came to draw water. Jesus said to her, "Give Me a drink." For His disciples had gone away into the city to buy food. Then the woman of Samaria said to Him, "How is it that You, being a Jew, ask a drink from me, a Samaritan woman?" For Jews have no dealings with Samaritans. Jesus answered and said to her, "If you knew the gift of God, and who it is who says to you, 'Give Me a drink,' you would have asked Him, and He would have given you living water." The woman said to Him, "Sir, You have nothing to draw with, and the well is deep. Where then do You get that living water? Are You greater than our father Jacob, who gave us the well, and drank from it himself, as well as his sons and his livestock?" Jesus answered and said to her, "Whoever drinks of this water will thirst again, but whoever drinks of the water that I shall give him will never thirst. But the water that I shall give him will become in him a fountain of water springing up into everlasting life." The woman said to Him, "Sir, give me this water, that I may not thirst, nor come here to draw." Jesus said to her, "Go, call your husband, and come here." The woman answered and said, "I have no husband." Jesus said to her, "You have well said, 'I have no husband,' for you have had five husbands, and the one whom you now have is not your husband; in that you spoke truly." The woman said to Him, "Sir, I perceive that You are a prophet. Our fathers worshiped on this mountain, and you Jews say that in Jerusalem is the place where one ought to worship." Jesus said to her, "Woman, believe Me, the hour is coming when you will neither on this mountain, nor in Jerusalem, worship the Father. You worship what you do not know; we know what we worship, for salvation is of the Jews. But the hour is coming, and now is, when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth; for the Father is seeking such to worship Him. God is Spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth." The woman said to Him, "I know that Messiah is coming" (who is called Christ). "When He comes, He will tell us all things." Jesus said to her, "I who speak to you am He." And at this point His disciples came, and they marveled that He talked with a woman; yet no one said, "What do You seek?" or, "Why are You talking with her?" The woman then left her waterpot, went her way into the city, and said to the men, "Come, see a Man who told me all things that I ever did. Could this be the Christ? Then they went out of the city and came to Him. In the meantime His disciples urged Him, saying, "Rabbi, eat." But He said to them, "I have food to eat of which you do not know." Therefore the disciples said to one another, "Has anyone brought Him anything to eat?" Jesus said to them, "My food is to do the will of Him who sent Me, and to finish His work. Do you not say, 'There are still four months and then comes the harvest'? Behold, I say to you, lift up your eyes and look at the fields, for they are already white for harvest! And he who reaps receives wages, and gathers fruit for eternal life, that both he who sows and he who reaps may rejoice together. For in this the saying is true: 'One sows and another reaps.' I sent you to reap that for which you have not labored; others have labored, and you have entered into their labors." And many of the Samaritans of that city believed in Him because of the word of the woman who testified, "He told me all that I ever did." So when the Samaritans had come to Him, they urged Him to stay with them; and He stayed there two days. And many more believed because of His own word. Then they said to the woman, "Now we believe, not because of what you said, for we ourselves have heard Him and we know that this is indeed the Christ, the Savior of the world."

Апостол Дня (Деяния 11:19-26, 29-30)

Братия... Между тем рассеявшиеся от гонения, бывшего после Стефана, прошли до Финикии и Кипра и Антиохии, никому не проповедуя слово, кроме Иудеев. Были же некоторые из них Кипряне и Киринейцы, которые, придя в Антиохию, говорили Еллинам, благовествуя Господа Иисуса. И была рука Господня с ними, и великое число, уверовав, обратилось к Господу. Дошел слух о сем до церкви Иерусалимской, и поручили Варнаве идти в Антиохию. Он, прибыв и увидев благодать Божию, возрадовался и убеждал всех держаться Господа искренним сердцем; ибо он был муж добрый и исполненный Духа Святаго и веры. И приложилось довольно народа к Господу. Потом Варнава пошел в Тарс искать Савла и, найдя его, привел в Антиохию. Целый год собирались они в церкви и учили немалое число людей, и ученики в Антиохии в первый раз стали называться христианами. Тогда ученики положили, каждый по достатку своему, послать пособие братьям, живущим в Иудее, что и сделали, послав собранное к пресвитерам через Варнаву и Савла.

Евангелие Дня (Иоанна 4:5-42)

Итак приходит Он в город Самарийский, называемый Сихарь, близ участка земли, данного Иаковом сыну своему Иосифу. Там был колодезь Иаковлев. Иисус, утрудившись от пути, сел у колодезя. Было около шестого часа. Приходит женщина из Самарии почерпнуть воды. Иисус говорит ей: "дай Мне пить." Ибо ученики Его отлучились в город купить пищи. Женщина Самарянская говорит Ему: "как ты, будучи Иудей, просишь пить у меня, Самарянки?" ибо Иудеи с Самарянами не сообщаются. Иисус сказал ей в ответ: "если бы ты знала дар Божий и Кто говорит тебе: дай Мне пить, то ты сама просила бы у Него, и Он дал бы тебе воду живую." Женщина говорит Ему: "господин! тебе и почерпнуть нечем, а колодезь глубок; откуда же у тебя вода живая? Неужели ты больше отца нашего Иакова, который дал нам этот колодезь и сам из него пил, и дети его, и скот его?" Иисус сказал ей в ответ: "всякий, пьющий воду сию, возраждет опять, а кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать вовек; но вода, которую Я дам ему, сделается в нем источником воды, текущей в жизнь вечную." Женщина говорит Ему: "господин! дай мне этой воды, чтобы мне не иметь жажды и не приходиться сюда черпать." Иисус говорит ей: "пойди, позови мужа твоего и приходи сюда." Женщина сказала в ответ: "у меня нет мужа." Иисус говорит ей: "правду ты сказала, что у тебя нет мужа, ибо у тебя было пять мужей, и тот, которого ныне имеешь, не муж тебе; это справедливо ты сказала." Женщина говорит Ему: "Господи! вижу, что Ты пророк. Отцы наши поклонялись на этой горе, а вы говорите, что место, где должно поклоняться, находится в Иерусалиме." Иисус говорит ей: "поверь Мне, что наступает время, когда и не на горе сей, и не в Иерусалиме будете поклоняться Отцу. Вы не знаете, чему кланяетесь, а мы знаем, чему кланяемся, ибо спасение от Иудеев. Но настанет время и настало уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине, ибо таких поклонников Отец ищет Себе. Бог есть дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине." Женщина говорит Ему: "знаю, что придет Мессия, то есть Христос; когда Он придет, то возвестит нам все." Иисус говорит ей: "это Я, Который говорю с тобою." В это время пришли ученики Его, и удивились, что Он разговаривал с женщиною; однакож ни один не сказал: "чего Ты требуешь?" или: "о чем говоришь с нею?" Тогда женщина оставила водонос свой и пошла в город, и говорит людям: "пойдите, посмотрите Человека, Который сказал мне все, что я сделала: не Он ли Христос?" Они вышли из города и пошли к Нему. Между тем ученики просили Его, говоря: "Равви! ешь." Но Он сказал им: "у Меня есть пища, которой вы не знаете." Посему ученики говорили между собою: "разве кто принес Ему есть?" Иисус говорит им: "Моя пища есть творить волю Пославшего Меня и совершить дело Его. Не говорите ли вы, что еще четыре месяца, и наступит жатва? А Я говорю вам: возведите очи ваши и посмотрите на нивы, как они побелели и послепли к жатве. Жнущий получает награду и собирает плод в жизнь вечную, так что и сеющий и жнущий вместе радоваться будут, ибо в этом случае справедливо изречение: один сеет, а другой жнет. Я послал вас жать то, над чем вы не трудились: другие трудились, а вы вошли в труд их." И многие Самаряне из города того уверовали в Него по слову женщины, свидетельствовавшей, что "Он сказал ей все, что она сделала." И потому, когда пришли к Нему Самаряне, то просили Его побыть у них; и Он пребыл там два дня. И еще большее число уверовали по Его слову. А женщине той говорили: "уже не по твоим речам веруем, ибо сами слышали и узнали, что Он истинно Спаситель мира, Христос."